

西國立志編

原名
自助論

第三冊

9
3440
3

西國立志編



49
號 3440
卷 3

自助論第四編序
真正學士不耻為賤業耻之者非真正學士真正
正文人不嫌為俗務嫌之者非真正文人昔者
趙岐賣餅于北海市中沈麟士織簾讀書手口
不輟天下後世不啻不賤之而反更重之程明
道僉書鎮南判官筦庫細務無不盡心屢平反
重獄蘇子瞻僉書鳳翔府判官意其文人不以
吏事責之子瞻盡心其職老吏畏伏二公之賢
於是滋見焉今之讀書者或耻以賤業治生又

自助論第四編序

西國志編

不屑為俗務。及不得已而賣履販繒。或折腰五斗。則一切束書不觀。曰我無暇矣。嗚乎。人病無志。身果有志矣。不病乎無暇也。試思子瞻在鳳翔。何等繁劇。而是時所作如鳳翔八觀詩。鍛鍊敲推。亦何其綽綽有餘暇也。且學問之功。貴乎循序漸進。經久不輟。故一日不必要多時也。嘗有一官謂某先生曰。予職務鞅掌。患讀書少暇。先生對曰。君讀書如走馬看燈。雖每日二六時中。盡從事積。至於十年。不能成業也。其人怫

然。先生乃曰。君每日只要讀書二三枚。深思牢記。十年之後。必博識超眾矣。自哉言乎。如茲編所載。德留斯格的一為理學名家。而以造鞋為本業。一為詩文鉅匠。而畢生不廢吏務。大有足砥礪後人之志行者。為予深望讀者之反覆致思也。庚午仲夏二十六日。中村正直題於無所爭齋。矢口謙齋書。



齋又曰... 山東平... 願將... 漢... 薄... 十... 然...

自助論第三冊目録

第四編

論

- ① 大功業ハ平常ナル工夫ニ由テ得ラルベシ
- ② 福運ハ勤勉ノ人ニ隨フ并ニ英才ノ説
- ③ 牛董自ラ其學問ヲ爲ノ工夫ヲ語ル
- ④ 人ノ天性甚ダ相遠カラズ
- ⑤ 蜂巢ノ喻并ニ光陰ヲ黄金ニ化スルノ論
- ⑥ 熟復ノ益并ニ比耳諧記ヲ習シ事
- ⑦ 小伎ト雖モ亦忍耐ノ工夫ヲ要ス
- ⑧ 事業ヲ成スノ秘訣并ニ桑葉ノ喻
- ⑨ 快樂ノ心一日モ無ルベカラザル事



⑩望ハ品行ノ本弁ニ加禮

⑨學士雍ノ格言弁ニソノ故事

⑧魯度棒真形ノ画ヲ失レシ事

⑦加來爾ノ故事

⑥士提反孫尾德久ニ耐テ倦ザリシ事

⑤羅林孫禮亞德故跡ヲ搜尋セシ事

④浦豊晏起ノ習ヲ矯シ事

③斯格的文人ニシテ俗務ヲ蔑セザリシ事

②知識愈多ケレバ愈學問ノ足ザルヲ覺ユ

①戎伯律敦市ヲ閱レシ書ヲ讀シ事

①老同農圃全書ヲ著セシ事

①撒母耳德留刁惡ノ性ヲ改テ著作家トナリシ事

①休母忍耐ノカヲ以テ政務ニ功勞アリシ事

斯邁爾斯 自助論 一名西國立志編

第四編 上ヲ論々

勉シテ心ヲ用ル。及ビ恒久ニ耐テ業ヲ作

亞微南ノ詩ニ曰。光陰ハ造化ノ元金ナリ。故ニ能光陰

ヲ用モノハ必ズ富ヲ致スナリ。天上ノ星モ地上ノ沙

モ。勉強シテ已ザレバ。盡ク聚メ得ラル。ナリ。

①大功業ハ平常ナル工夫ニ由テ得ラルベシ

絶大ノ事業ヲ成スニハ。奇術妙法アルニアラズ。マタ大才

睿智ヲ要セス。平常ナル工夫ニ由テ得ラルベク。又平凡ナ

ル資質ノ人ニテ爲シ得ラル。ナリ。何ニトナレバ善ク

心ヲ用レバ。目前通常ノ事。ナ善経験トナリ。コレヨリシ

テ大ニ開悟發明ノ益ヲ得ル。アルモノナリ。マタ敗績ヲ

* Sir Isaac Newton † Kepler.

取タルハ真成勉強ノ人ノ爲ニハ勇猛精進ノ力ヲ發出
シ自ラ其身ヲ脩ムル所以ノ具トナルコナリ人ノ平安ニ
日ヲ度ルハ歩々實地ヲ踏テ善ク適當シテ事ヲ行ニ由
テ得ラルハコナリ人ノ極テ能ク久キニ耐ヘ及極テ能ク
真正ノ志氣アルモノハ極大ノ功績ヲ奏スルコナリ
②福運ハ勤勉ノ人ニ隨フ并ニ英才ノ説
福運ハ盲人ノ如シテ人ヲ辨ゼスト云テユレヲ咎ムル
モノアレバ決シテ然ラズ福運ハ實ニ眼目ヲ具ヘタリ抑
モ世人ノ生涯ヲ觀ルトキハ福運ハ常ニ勤勉ナル人ノ側
ニ傍リ恰モ順風穩波ノ航海ニ巧ナルモノニ隨フガ如シ
人ノ學問ヲ爲ニタトヒ高上ナル學科ト雖凡庸ノ才質
ヲ以テ心ヲ用ヒ功ヲ積ミ久キニ耐レバ必ズ成就ノ地位

ニ到ルベシタトヒ卓越ノ才アル人ト雖心ヲ用ヒ功
ヲ積ミ久キニ耐サレバ一事ヲモ成就スルコト能ハズ故ニ卓
越ノ才ハ學問ノ爲ニ必要ニハアラザルコナリ絶大ノ豪
傑ト稱セラルモノト雖凡大率ハ卓越ノ才性アル人ニ
非ズタ、資質平等ナル人ノ久キニ耐ヘテ大業ヲ成就セ
ルモノナリ或人曰英才ト云テ別ニ一種ノ才アルニ非ズ
常人ハ憤發切至セルモハ英才ト云ナリ或有名ノ學士
ノ説ニハ英才ト云ルモノハ他ナシ勉勵ノ力ハ別名ナリ
ト曰リ戎福士他ノ説ニ英才ハ心火ノ光ヲ發スルカナリ
ト云リ蒲豊ハ英才ハ即忍耐ナリト云シナリ
③牛董客不列爾自ラソノ學問ヲ爲シ工夫ヲ語ル
牛董ハ樹菓ノ墜ルヲ見テ地ニ吸引ノ力アルコトヲ悟リユ

自効論第四編

二

牛董寛永十九年生
享保十二年歿

レニ由テ日月星運行ノ理ヲ悟レル。曠代ノ學者ナルガ或
人嘗テ何等ノ工夫ニ由テカクノ如キ大發明ヲ得玉ヒシ
ヤト問ケレバ、牛董答ヘテ常々ニコノ事ヲ思ヒシニ由テ
得タリシナリト云ケリ。他日又自ラソノ考察ヲ爲ル工夫
ヲ語テ予ハ常ニコノ事ヲ吾ノ眼前ニ存留シ暫セ失フコ
ナクシテソノ事ノ朦朧トシテ微シク明ナルコトヲ得ルヨ
リ次第ニ少ヅク開ケ遂ニ圓満明白ナル光ヲ見ルニ至ル
マデヲ久ニ耐テコレヲ待タリトイヘリ。コレニテ牛董ノ
大名ヲ得タルコトハ特ニ勤勉忍耐ニ由ルコトヲ知ルベキナ
リ。牛董ハコノ一課ヲ爲シテ意倦トキハ又他ノ一課ヲ爲
シカクノ如ク更換シテ精神ヲ新ニシ氣力ヲ養ヘリト。言
傳タリ。○牛董嘗テ學士便的禮ニ語テ我モシ吾國ノ爲ニ

何事ヲ爲ストモ吾當然ノ分トスルトコロハモハハ特ニ勉
強忍耐シテソノ事ヲ思察スルハミト云リ。○コレニ似テ
客不列爾亦理學者ナルガソノ學問進益ノ事ヲ自ラ語テ
予コノ事ヲ勤テ思察シ得ルトコロアルガ如シト雖モ更
ニ又思察セリ後ニ至テハ遂ニ吾心ノ全力ヲユニ注ギ
深思熟察シタリト云シトナリ。論
④人ノ天性甚ダ相遠カラズ
非常ノ功績ハ特ニ勉強忍耐ニ由テ得ラル、コナルガ故
ニ豪傑ノ士多ク人ノ天性ハ大ナル差別ナシト云リ。勃爾
對法國ノ説ニ大オアル人ト通常ノ人トソノ相去リ幾
何モナシト云リ。白加里以太利ノ説ニハ凡人誰ニ限ラズ詩
人トナリ辯士ト爲リ得ベシト云リ。禮諾爾圖ノ英國有名

ノ説ニ人ミナ画ヲ學デ成就スルヲ得ベク亦雕像家ト
 爲_ルヲ得ベシト云リ洛_{ック}英_國心_靈大_家理_黑爾_白士_地堙_洛
 二_人皆_法國_人ノ天_{ヨリ}受_{タル}聰明_ノ性_悉皆_同等_ニシ
 六_優劣_ナキコ_{ナリ}故_ニ甲_ノ人_ノ能_{スル}ト_コロ_ノモ_ノハ
 ツ_ノ法_則程_課從_ヘバ_シノ_人モ_亦コ_レヲ_能シ_甲ノ_地位
 二_達ス_ベキ_{ナリ}ト_云テ_コレ_ヲ信_ゼリ
 五_蜂窠_ノ喩_并ニ_光陰_ヲ黃_金ニ_化ス_ルノ_論
 製_煉家_達爾_東ハ_人ノ_已ヲ_稱シ_テ英_才衆_ニ超_タリ_ト云_ル
 ヲ_聞ゴ_トニ_コレ_ヲ承_認セ_スレ_テ曰_予ハ_タ々_々勤_勉ト_積累_シ
 十_ニ由_テ吾_ノ業_ヲ成_就シ_タリ_戒翰_他ハ_自ラ_已ヲ_評シ_テ
 曰_ク吾_ノ心_ハ蜂_窠ニ_似タ_リ甚_ダ嘈_騷混_亂ス_ルガ_如ク_ト
 雖_レ然_ニ實_ハ整_然ト_シテ_秩序_{アリ}テ_ハ中_ニ造_化ス_ル

生_スル_精好_ノ食_物ヲ_貯タ_リコ_レ皆_勉強_シテ_已サ_ルニ_ヨ
 リ_聚メ_得タル_{ナリ}
 凡_ソ理_學者_創造_者工_藝ノ_家ヲ_論ビ_タソ_ノ尤_モ卓_越ナル
 人_ハ皆_ソノ_功績_ヲ勤_勉學_習ノ_事ニ_歸セ_リ蓋_シ勤_勉ノ_人
 ハ_萬物_ヲ化_シテ_黃金_ト爲_スノ_手段_{アリ}ト_云ベ_シ光_陰ト_雖
 亦_コレ_ヲ黃_金ニ_化セ_リ勉_強シ_テ光_陰ヲ_造シ_バ光_陰化_シ
 即_チ本_卷ノ_首ア_リビ_テ是_故ニ_大名_ヲ以_テ一_世ヲ_傾動_スル
 モ_ノヲ_觀ル_ニ大_抵ハ_中等_ノ性_質ヲ_以テ_勤勉_學問_シ恒_久
 二_耐テ_倦ガ_ルノ_人ニ_シテ_天資_聰穎_{ナル}モ_ハ甚_ダ少_キ
 一_ナリ_嘗テ_寡婦_{アリ}常_ニソ_ノ子_ノ英_靈俊_邁ニ_シテ_浮躁
 輕_漂ナル_ヲ見_テ嗚_呼彼_忍耐_ノ天_性ア_ラズ_ト云_テ歎_シケ
 ル_トナ_リソ_レ忍_耐ノ_心ナ_クシ_テ輕_躁ノ_性アル_モノ_ハ何

*Time and patience change
the mulberry leaf to satin.

一、次ニ成^レ得^ルハ能^ハズ故ニ人ハ一生ハ路ヲ行ガ如シ
一、歩^ツ進^ムヲ以^テ足^リトスベシダイスタハ待^ス
ル^ヲ知^ルハ事業ヲ成就スル第一ノ秘訣ナリトイヘリ
穀^ヲ獲^ラント欲^スレバ必先^ク種^ヲ播^キ耐^テ久^ク待^ツベシ
最^モ美^{ナル}菓^實ハソノ熟^スル^ヲ必^ズ最^モ遅^ク東方ノ國
ノ諺^ニ時^日ト忍^耐ハ桑^葉ヲシテ紬^織ニ變^ゼシムト云リ
九、快樂ノ心一日モ無^ルベカラズ
人固^{ヨリ}望^ヲ掛^ケ事^ヲ務^メテソノ成就スル^ヲ忍^耐シテ
待^{ベシ}然^レモ常^ニ快樂ノ心ヲ失^ハベカラズ蓋^シ快樂ノ心ハ
事^ヲ做^スニ絶^好ノ本^資ナリ一^ノビレヨブ主教ノ論^ニ快樂
ハ心^ハ上帝道^ニ於^テ十分ノ九^ヲ占^タリトイヘルガ實ニ
ソノ言^ノ如^ク人生ノ職業ニ於^テ快樂ト勤^勉トノ二者十

小伎ト雖^モ亦^モ忍^耐ノ工夫ヲ要^スソレ絃弓ヲ彈^ズルガ如
キ易^ルルベキニ似^タレドモ多少ノ勉^カヲ要^スル^ヲナリ
一、少年カツテ日^ナ亞^ル日^ニ幾^年ノ間^ニ絃^弓ヲ學^バレシヤ
ト問^ヒレニ毎日十二時ツ、學^ブ二十年カ^リト答^ヘケリ
戲^臺ニテ女子ノ跳^舞ヲ爲^スモト雖^モ數^年學習ノ後ナ
ラデハ場^ニ登^ルヲ能^ハズ答^ル爾^搖尼^トイヘル跳^舞ヲ善^セ
ル女子ハ戲^臺ニ出^ル演^習トシテ二時ノ間ソノ父ヨリ嚴
課^ヲ受^{タル}後ハ常^ニ疲^極テ氣^絶シ衣^ヲ解^レ海^綿ヲ以^テ
身體^ヲ拭^クスレテ再^ビ蘇^醒セシト云^リソノ登^場ノ時輕^快
翻^轉ノ妙^ヲ得^ルハ由^ルナリ
八、事業ヲ成^スルノ秘^訣并^ニ桑^葉ノ喻^人ノ事^業ハ
高上ナル學術ヲ至^リテハソノ進^歩殊^ニ遲^シ絶^大ノ事業ハ

* Wealth of Nations

中ノ九分ヲ占タリ。快樂ノ心ヲ以テ勤勉ノ功ヲ積バ。ソノ
 事必ス成就シテ。福運必ス至ルベシ。抑モ人生ノ高上ナル快
 樂ハ。其心公正明白ニシテ。敏快ニ。功程ヲ做ノ中ニアリシ
 カレテ。ソノ他。自ラ力ヲ奮ヒ。自ラ信任スル等ノ好性質ハ。
 コノ快樂ニ從テ。生スルコトナリ。西德尼。斯密士。約克。ク
 ストントイヘル。法官領ノ住職ヲ命ゼラレシ時。ソノ心ニ
 コレヲ甘ビザレトモ。欣然トシテ。往キ。力ヲ竭シテ。ソノ職
 ヲ行ント志タリ。斯密士曰。余自ラコノ地位ヲ好ム。ソノ務メ
 自ラ吾心ヲ慰和セシム。欲ス。モレ廢棄抛卻セラル。ソ
 以テ怨望セバ。コレ剛腸男子ノ事ニアラスト云リ。學士呼
 克新ニ。職事ヲ求ント欲シテ。李圖ヲ去シトキ言ケルハ。余
 何ノ地ニ住スルトモ。上帝ノ福ニ賴テ。吾人爲ベキコトヲ求

メ出シ。力ヲ竭テ。コレヲ爲ベシ。モレ爲ベキコトヲ看出ザル
 トキハ。我爲ベキコトヲ作り出スベシ。○一世ヲ裨益セント
 欲シテ。功勞ヲ爲ス人ハ。就中久ニ耐テ。業程ヲ勉メザルヲ
 得ズ。何ニトナレバ。功勞ノ報成就ノ樂ハ。目前ニ見エザレ
 バ。ナリ。蓋シ播トコロノ種子ハ。嚴冬霜雪ノ下ニ埋藏セラ
 ル。コトヲ知ルト雖。然レドモ陽春ノ未ダ至ザル前ニ。農夫ハ
 播種ノ功ヲ竟ルコトナリ。抑モ一世ノ爲ニ。利益ヲ謀リ。功勞
 ヲ甘ズル人。ソノ生時ニソノ志ノ成就スルヲ見ルヲ得ル
 モノモアリ。見ルコトヲ得ザルモノモアリ。羅蘭德。希爾ハ。低
 價ヲ以テ。書信ヲ國中ニ通スルヲ得ベキ。規制ヲ創シ。人ナ
 リシガ。生前ニソノ志ノ行ル。ヲ見タリ。然レ。阿丹。斯密士
 ノ如キハ。久シク額拉士。哥ノ學校ニ在テ。ウエルスヲ子

一、シヨンス邦國財用論ヲ著セシガ七十年ノ後ニ及ンデ
ツハ書始テ菓實ヲ結ビ世道民生ノ利益トナルヲ顯ハ
セリ。

⑩望ハ品行ノ本弁ニ加禮

人モシ望ヲ失タランニハ天下ノ物コレニ償ベキモノナ
シ蓋シ望ヲ失フトキハソノ品行全ク壞ルヲナリ傳法
教士加禮ハ望ノ最モ深キ人ニシテ最モ樂只ナル人ナリ
マタ最モ剛毅ニシテ屈セザル人ナリ印度ニアリテ書ヲ
著ス時婆羅門三人ソノ寫字房ニ在テ給事シケルガ一日
ノ中ニ三人トモ疲勞ニ堪ザルホドナルニ加禮ハ少モ倦
色ナシ特ニ課業ヲ易テ精神ヲ休養セルノミ加禮ハ鞋工
ノ子ナリコノ時木工ノ子ワアトト云ルモノ又織工ノ子

W. Carey

加禮英國
人宝曆十
一年生天
保七年歿

マレシアハト云ルモノ加禮ヲ扶給シコレト志ヲ合セケル
ガコノ三人ノ勉勞ニ頼テセラムポールニ一ノ大ナル學院及
ヒ十六所ノ說法場ヲ建タリ加禮十六種ノ方言ヲ以テ經
典ヲ譯出セリ嘗テ印度ニ駐劄スル總督ノ許ニ會集セル
トキ一官アリ他人ニ問テ加禮ハ昔シ鞋工ニテアリシヤ
否ヤト云フソノ聲頗ル高リケレバ加禮直ニ答テサニア
ラス特ニ補鞋工ノミト答レトナリ○加禮童子ノ時ヨリ
難ニ遇テ屈沮セザル氣象ヲ顯セリ一日木ニ登タルニ足
ヲ失レテ地ニ落ちソノ膝ヲ毀リ數十日ノ間床ニ卧セリ
然ニソノ創瘡工始テ歩行スル時嚮ニ落タル木ニ登リト
ナリ後來傳法教士トナリテソノ剛毅ニシテ恐懼スルコ
ナキ行狀ハコノ時已ニソノ兆ヲ著セリ

雍英
文政
年歿
十二

Dr. Young.

† Audubon.

① 學士雍ノ格言并ニソノ故事。

理學家雍ノ格言ニ凡ソ人他人ノ既ニ做得タルハ必ス
做得ベシト云リ故ニ雍ハ必ス爲ト志タルハ縦ニ難キ
事ニ逢ト雖モコレガ爲ニ退縮セザリシナリ雍始テ馬ニ
架リ時同伴セシモノハ罷克禮ノ孫ニシテ善騎ノ名ヲ得
タルモノナリ雍ニ先テ馬ヲ馳セ往ケルガ路ニ當テ高柵
ノアリケルヲ跳リ越タリ雍モコレニ倣ヒ柵ヲ越ントシ
テ馬ヨリ落ツ一語ヲモ言ハズシテ又馬ニ登リ再ビ跳リ
越ントシテ又落ントセシガ馬ノ項ヲ緊ク持シテ地ニ至
テ第三次コレヲ試ルニ及テ高柵ヲ難ナク飛ビ越タリ
② 譽度棒ノ事
鞞韉王帖木兒蜘蛛ノ屢墜テ屈セザルヲ觀テ人ノ忍耐ヲ

以テ災禍ニ勝ベキヲ悟リコレ世人ノ知トコロナリ合
衆國有名ノ禽學者譽度棒ノ故事亦大ニ人ニ益アリ譽度
棒曰ク予昔シ思慮ヲ殫テ摸寫セル画ヲ失シテアリ今コ
レヲ語リテ熱好ノ心及ビ堅忍ノ心ヨク沮喪セル志氣ヲ
挽回スルハ徵スベシ余嘗テ事幹アリテヒラテルヒアニ往
ベキ一アリケレバ家ヲ出ル前ニ画圖ヲ集テ木箱ニ入レ
慇懃ニコレヲ一親戚ニ托シ損害ノ及バヌヤウニト命ジ
置シガ數月ノ後家ニ歸リテソノ木箱ヲ開キミレバコハ
イカニ蠟ソノ中ニ居ヲ占テ子ヲ産シ千數ニ滿ヌベキ禽
鳥ノ画悉ク齧テ碎片トナレリコレヲ見テ心火上升シ數
日ノ間恍惚トシテ失念セルモノ如シ既ニシテ我ニ回
リケレバ依然トシテ舊ノ如ク小銃ヲ手ニシ記簿鉛筆ヲ

加來爾寬
政七年歿

* J. Carlyle.

勢へテ。林樹ノ間ニ往キ。禽鳥ヲ捕ヘ。ツノ形狀ヲ描寫セシ
ガ。前時ヨリハ好キ。ヲ覺エ。三年ニ至ラズシテ。マタ木箱ニ滿
ルニ至レリ。

⑤ 加來爾ノ事

牛董ノ小犬ダイアモンド寫字檯ノ上ニアル蠟燭ヲ覆シ。
ソノ多年勉強シテ測算セシトコロノ稿紙ヲシテ。一朝灰
燼ニ化セシメタリ。コレニ由テ。大ニソノ體氣ヲ傷リ。鮮悟
ノ力衰減セリト言傳タリ。加來爾マタコレニ似タル意外
ノ事ニ遇リ。ソノ著セルフレンチレヴアリユーシヨノ第一冊ノ
寫本ヲ友人ニ借タリシガ。返スニ及ンテ。客堂ノ地板ニ置
シヲ。ソノマ、忘タリ。數十日過ルニ及ンデ。印書工ヨリ促
サレ。始テコレヲ搜尋セシニ。厨婢誤テ一束ノ廢紙ト思ヒ。

* Rawlinson. † Layard.

火ヲ燃スタメニ用ヒ盡シト云リ。加來爾痛惜スレド爲ベ
キヤウナク。因テ再ビ筆ヲ把リ。記臆中ヨリ搜リ出シ。草稿
ヲ。屬シタリ。始メコノ書ヲ編著セシトキハ。適意ノ事ナリ
シガ。コノ再々ノ屬草ハ。ソノ勞苦慘痛。オホカタナラズ。然
ドモ。遂ニ堅定ノ志ニ由テ。コレヲ成就シケリ。カクノ如キ
ノ故事。誠ニ後人ノ法則トナスベシ。

⑥ 士提反孫瓦德久ニ耐テ倦ザル事

有名ノ創造者。盡ク耐久ノ徳ヲ著セリ。士提反孫常ニ少年
ヲ勸勵シテ。吾ノ爲シ如ニ爲ベシ。恒心久耐ノミト云ケリ。
士提反孫ノ行動機器ハ。十五年ノ功力ヲ以テ成就シ。瓦德
ノ蒸氣縮密機器ハ。三十年ノ工夫ニ由テ成就セシナリ。

⑦ 羅林孫禮亞德ノ事

自加倫第四編

古蹟ヲ探討シ古文ヲ習讀スル人ニ恒心耐久ノ徳ヲ顯セ
ルモノアリ。屋々微ノ古蹟ヲ查出シ。及ビ久ク世ニ失レ
字ト稱スル古文ヲ檢出セル話説ヲコトニ述ベシ。○東印
度公司ニ屬スル一ノ武童波斯ノ格曼沙ニ寓シケルガ。近
處ヲ搜索シ。若干ノ尖字ノ石碑ヲ看出シテ。コレヲ寫取
ガ。皆古代ノ物ニテ。史冊上ニ踪迹ノ絶タルモノナリ。ソノ
中ニベヒストント云ル。削ガ如キ巨巖ノ足ニ勒セル三種ノ
文字即波斯ライシアンアリリアンノ文字アリケリ。コノ武童
ソノ知トコロノ文字ヲ以テ。知ザルトコロノモノニ比較
シ。頗ル尖字ヲ讀得タリ。コムパニイノ注司ナリシ羅林孫コ
ノ文字ノ騰寫セルモノヲ英國ニ送リ。コレヲ査究セルメ
ケルガ。コノ時。學師ノ中ニ一人モ尖字ヲ讀モノナシ。獨リ

東印度會所ノ一書吏ソノ名ヲルリスト云ルモ。年久ク
レヲ學ビタレバ。コノ騰本ヲ讀シメタリ。ノルリスハベヒスト
ノ巖碑ヲ見タルヲナケレド。コノ武童ノ騰本ハ謬誤アリ
テ。切當ナラスト曰ケリ。羅林孫因テ巖足ニ往キ。相比較シ
タレバ。誠ニノルリスノ言ノ如ナリキ。羅林孫コレヨリ精細
ニ學習シテ。大ニ尖字ニ通曉セリ。夫尖字ヲ讀モノアリト
雖。多ク古碑ヲ查出スルモノナケレバ。學習ノ材ニ乏カ
ルベシ。然トキハ勞苦ヲ甘シ。古蹟ヲ搜尋スル禮亞德ハ如
モ。ソノ世ニ功アル。細々ナラヌ。ナリ。禮亞德ハ元倫
敦狀師館ノ書辨ナリ。抑モ久ク世ニヒタル文字ヲ查出シ。
及ビ罷皮倫ノ舊踪ヲ搜出スル人。一ハ武學生徒。一ハ印度
會所ノ書辨。一ハ狀師館ノ書辨ナリシ。尤モ人ノ驚トコ

東印度會所ノ書辨

年久ク

*Buffon.

ロナリ。禮亞德二十二歳ノ時。東方ニ行旅シ。歐法拉得ノ外。前人ノ未ダ至ラザル地ヲ探シト志シ。艱難ヲ冒シ。危険ヲ凌ギ。土人鬪戦セル間ヲ過ケルガ。ソノ人トナリ。和悦恭敬ニシテ。且勇敢忍耐ナリケレバ。禍患ニ懼ラズシテ。遂ニソノ志ヲ成就シ。三千年以上ノ古蹟。始テ世ニ顯ニケリ。蓋シ一人ノ身ニシテ。久シク湮滅セル遺物ヲ覓メ出シ。前史ノ缺漏ヲ補ヒ。後人ノ考証ヲ助ケタルハ。實ニ比類ナキ事ト云ベシ。ソノ著ハセル「モニユメツ」ヲ「屈々」ハ。最モ人意ヲ喜バシムル實録ニシテ。人タルモノ獨力ヲ以テ大事ヲ成就スベキトヲ証スベキ書ナリ。

⑥ 蒲豊晏起ノ習ヲ矯ル事

法國物産學ノ大家蒲豊ハ。平生ノ言ニ。英才ハ忍耐ナリト

蒲豊宝永
四年生天
明八年歿

イヘリシ程アリテ。極メテ勉強忍耐ナリシ人ナリ。後來大名ヲ顯スト雖也。元來中等ノ資質ニシテ。ソノ心才敏速ニハ。アラザリシナリ。大産ノ家ニ生シカドモ。歡樂ノ事ヲ謝絶シテ。専ラ學問ヲ好シ。徳性ヲ養ヒ。嘗テ光陰ノ輕スベカラザルコトヲ思ヒ。ソノ晏起ノ習ヲ矯ント欲シ。力ヲ用ケルガ。遂ニソノ定シ時刻ニ起ルコト能ハス。因テソノ僕若瑟ニ命ジ。六時前ニ已テ起シ得タランニハ。ソノ度ゴトニ一銀錢ヲ與テ。賞トナスベシト約セリ。ソレヨリ若瑟毎曉務テ喚起スト雖也。蒲豊或ハ病アリトイヒ。或ハ怒ヲ發ス。ソノ自ラ醒ルニ及デ。何故ニ已ヲシテ久ク床ニ眠レメタルヤト呵ケリ。一日若瑟賞銀ヲ得ント欲シ。幾回トナク起シガ。蒲豊常ニモ越テ頑固ナリケレバ。遂ニ冷水ヲ盤ニ盛り。

コレヲ蒲豊寢衣ノ下ニ押入レソレヲレテ驚キ醒レメタ
 リ。若瑟ソノ後屢々カクノ如ニシテ起シケレバ久キ後ニ
 蒲豊晏起ノ習止ニケリ。コノ故ニ蒲豊常ニ我著セル物産
 人書ソノ三四冊ハ若瑟ハカニ頼テ成リト云ケリ。
 蒲豊四十年ノ間晝課ハ九時ヨリ二時ニ至ルマデヲ限ト
 シ。夜課ハ五時ヨリ九時ニ至ルマデヲ以テ限ト爲スソノ
 精心勉力常ニ習慣ト成リソノ傳ヲ作ルモノ曰ク課業ハ
 蒲豊ハ必用ハ具カリ學習ハソノ畢生樂迷ハ事ナリソノ
 功ヲ成就シケル後ニ至ドモ常ニ我ハナホ數年コノ學ニ
 身ヲ委ンテヲ望ムト云リ自ラソノ著ストコロノエポック
 ドラナチクルハ凡ソ五十年思ヲ凝ラシモノニシテ十一度
 草稿ヲ易タリソノ文辭ヲ琢磨シ完美ナルヲ求ルカク

天壽
 八
 五
 手

ノ如クナリシナリ。蒲豊ハ事務ニ老タル人ニシテ何事ヲ做ニモ甚ダ秩然ト
 レテ次第アリソノ恒ノ言ニ才氣アル人ニテモ次第ナケ
 レバソノ才カ四分ノ三ヲ失フト云リ。マダム子ツカハ評
 テ曰ク蒲豊常ニ英才ハ人ノ一事ニ心ヲ專ラニシテ力ヲ
 致スノ功驗ナリト云リ嘗テ自ラ作文ノ苦樂ヲ述テ曰予
 始メ文ヲ作ルトキ大ニ疲倦セシカ已コヲ得ズシテ再ビ
 子細ニ檢點セリ。大段文字ヲ能スルニ至リテ猶モ困憊ニ
 堪ザリシナリ。然ニ最後ニ及テ文字ヲ改正スルコトヲ樂ミ
 勞勉スルハ久ニ至ドモ曾テ疲困スルコトヲ覺ヘズト云リ
 ○就中最モ著キコハソノ大著述ニ従事スル間甚ダ痛苦
 ナル病ニ罹シカデコレガ爲ニソノ課程ヲ廢セザリシト

斯格的明
和八年生
天保三年
歿

*Sir Walter Scott.

ナリ。
詩文ヲ以テ一世ニ顯ル、モノ亦皆恒心ヲ以テ久ニ耐タ
ル人ナリ。就中斯格的ノ履歷ノ如キ、ソノ最モ表然著明ナ
ルモノニシテ、後人ノ教訓ト爲ニ足リ。斯格的ハ蘇葛蘭ノ
有名ノ著作家ニシテ、ソノ勤勉ノ性質ハ、狀師館ノ書辦ト
ナリ。多年勞碌ナル賤事ヲ爲ル時、日リ慣習トナレリ。晩間
ノミ自己ノ暇ナリシカバ、書ヲ讀ミ、學ヲ力タリ。書辦トナ
リシ時、一枚三邊士ノ銅錢ノ工料ナリシガ、時トシテハ、一晝
夜ニ百二十枚ヲ寫シ、三十時令ヲ得テ零冊ヲ買タリシト
ナリ。
斯格的ノ中歲以後、常ニ我ハ職事ヲ勉ムル人ナリト言テ、頗ル

自負シタリ。故ニソノ説ニ以爲ク、文藝ノ人或ハ尋常ノ職
業ヲ做ス、一ヲ嫌ム、モノアリ。然レモ嫌フハ無益ノ事ナリ。
且コレノミナラズ、毎日若干ノ時限ヲ實事實務ニ費ス、
ハ人ヲシテ却テ進益アラシムルナリ。斯格的ノ後ニ壹丁
不_レ公堂ノ書吏タリシガ、ソノ著作ノ業ヲ朝飯前ニ完了シ
テ、日間ハ公堂ニ伺候シ、文書印契ノ事ヲ辦理シケリ。洛寡
的評シテ曰ク、斯格的ノ藝苑ニ忙シク馳騁スル間ニモ、許多
ノ時日ヲソノ本分ノ職務ニ費セリ。蓋シ毎年ノ間、半年ハ
俗務ニ從事セシナリ。○ソノ平生ノ持論ニ、予ハ職務ニ由
テ口糧ヲ得、トヲ要ス。文藝ヲ以テ生計ヲ爲、トヲ欲セス
ト云リ。
斯格的ハ定規ヲ立テ、時刻ヲ愆ザル人ナリ。サレバコト、許

多ハ著作ヲ成就シテ、綽然トシテ餘地アリシナレ。他人ヨリ書、東到ルトキハ、即日ニ答書ヲ作り、毎朝五時ニ起キ、髪ヲ理シ、丁寧ニ衣服ヲ着ケ、六時ニ文案ニ坐セリ。紙ハソノ前ニ整テ居キ、引用考證ノ書ハ、樓版上ニ順序ヲ亂ズ、秩然トシテ圍繞シ、ソノ愛狗ハ、排列セル書籍ノ外ニ守候セリ。九時十時ノ間ニ朝飯ノ設備テ、家人會食セル比ニハ、斯格的、是日ノ課程ハ十分ニ完了ス。ソノ自己ノ語ニ既ニソノ日ノ課業ノ項ヲ扼セリト云リ、斯格的業既ニ勤タリト雖、學既ニ博ト雖、凡工夫ヲ積ル歲月既ニ久ト雖、凡敢テ自ラ信ゼズシテ、已ノ無能ナルヲ認リ、嘗テ曰ク、余自ラ平生ヲ顧ニ、イヅクニ在テモ、已ノ愚昧ニ捻ラレ、鎚打セラレシヲ覺ユト云リ。

大知識愈多ケレバ、愈學問ノ足ザルヲ覺ユ。上ニ言ル斯格的ノ如キハ、真正ノ智識、真正ノ謙虛ト云ベシ。蓋シ人着實ニ知トコロノモノ愈多ケレバ、以テ自ラ足ノ心愈少シ、トリテ、イコルレテ於テ、一書生ソノ教育ヲ受ル業未ダ完カラズシテ、學校ヲ去シト欲スルモノアリ、學師ニ別ヲ告ケレバ、學師コレニ向テ、果然ヤ、吾ハ特ニ吾業ヲ始タルハ、心ト云テコレヲ非弁セリ。○一種ノ人アリ、許多ノ事ヲ知トモ、特ニソノ皮膚ノミニシテ、到底一事ヲモ始終貫徹セザルモノアリ。カクノ如キ人ハ、自ラ滿假シテ、ソノ才ニ矜ナリ。然ニ賢智ノ人ハ、自ラ謙虛シテ、凡ソ己ノ知トハ、口ハモ、ハ未ダ知ラハルトコロハ、モハナリト思リ、故ニ牛董ハ、予ノ學問ハ、特ニ海中淺渚ニ在テ、螺蛤ノ類ヲ拾

伯氏明和
八年生安
政四年歿

* J. Britton

ノミ。真理ノ大海ハ浩トシテ。涯際ナシ。コロ。皆未ダ檢査ヲ
經ザルモノナリト云リ。
先。我。伯律敦市ヲ閱シ書ヲ讀事
戎。伯律敦ハ。セビウテイスイ。フライングランド。エント。ウエールス。及。ソノ
他家屋建造ノ書ヲ著セル人ニシテ。維爾的舍ノ燒燬者ノ
子ナリ。伯律敦生ル時。ソノ父家産ヲ破リ。狂病ヲ發シタレ
バ。ソノ伯ナル賣酒家ニ給役シタリ。其後疾病多リタレバ。
ソノ伯僅ニ二奇屋ノ銀錢ヲ與テソノ家ヲ去シム。ソノ後七
年ノ間種々困難ノ事ニ耐ケルガ。ソノ自ラ作ル傳ニ。コノ
事ヲ述テ曰ク。余常テ毎七日十八邊屋ヲ以テ陋屋ヲ借リシ
ガ。其中ニ在テ心ヲ學問ニ縱ニセリ。冬日ノ夜。火ヲ具ルコ
能ザルガ故。毎ニ臥床中ニ在テ書ヲ讀シト云リ。伯律敦

足ニ鞋ナク。身ニ裏衣ナクシテ道路ヲ行シテ人屢見タリ。
後倫敦酒家ニ給事シ。曉七時ヨリ夜九時ニ至ルマデ。地窖
室ニ在テソノ職事ヲ爲ケルガ。暗中ニ鎖閉セラレ。且。勞役
過多ナルニヨリ。身體ノ和ヲ失ヒタリ。コノニ於テ。毎七日。
十五時令ニテ一ノ狀師ニ備レテ書手トナリ。ソノ暇ニハ
攤書店ヲ閱シ。智見ヲ貯ルコトヲ務トス。コレソノ書ヲ買
能ザル故ナリ。二十八歳ノ時。早ク一書ヲ著ス。ソノ名ヲ「ゼ
エニテル。プライレングアドヴェンチュア」フ。ピザロト曰フ。コノ時ヨリ
死ニ至ルマデ。五十五年ノ間。著述ノ事ニ時日ヲ送リ。ソノ世
ニ公ニセル書。八十七種アリ。就中セカヒーダラル。アンチクイテイス
ヲ。フライングランドト云ルモノ。全部十四冊。尤モ大著述ニシテ。實
ニ伯律敦ノ勉強シテ倦ザルコトヲ顯セル紀功碑ト稱スベ

*London

老同弘化
五年歿

①老同農圃全書ヲ著ス事

老同ハ壹丁不_レ近トコロノ小農ノ子ナリ。童兒ノ時ヨリ。圖画ヲ好ミ。才思ヲ著_レヒ。故ニソノ父ランドスケイプガデナイ樹木造_ル裁培_シ風ノ家ニ送り。徒弟トナラシメシガ。各七日ゴトニ。二夜ハ曉ニ達スルマデ眠ラズシテ。ソノ學ヲ勉メタリ。夜課ニ法蘭西語ヲ學_ビケルガ。未ダ十八歳ニ及_スシテ。アベラードノ傳_ハ學_ニ明_カナル法國ノ學_ヲ算_學上帝_ヲ英語_ヲ以_テ譯_出ヒリ。二十歳ノ時ソノ記簿ニ書_シテ曰ク。予今二十歳ニ及_リ。吾一生ノ三分一已ニ過_{タリ}。然_ル未_ダ邦人ノ爲_ニ利益トナ_レルハナキハ。イカニゾヤトソノ夙ニ大志ヲ抱ル_カカクノ如シ。又日耳曼語ヲ學_ビ始_{ケル}ガ。幾何モナク

*Samuel Drew

善コレニ通_ビリ。農圃種藝ノ事ヲ研究セシガ爲ニ。歐洲他邦ニ旅遊スル_{コト}二回。コレニ由_テソノ農圃全書ノ卷帙浩大ニシテ。必用有益ナルモノヲ著_{セリ}。ソノ勉強勞苦。真ニ比類ニ乏_シカルベシ。

②撒母耳。德留_ヲ惡ノ性ヲ改_テ著作家トナリシ事

撒母耳。德留_ハ有名ノ著作家ナリ。ソノ履歷亦表然トシテ世ニ顯_ル。其父ハ高奴瓦ノ工人ナリ。甚_ダ貧_カリシガ。ソノ二子ヲ近所ノエペニ_ニエウイ_キスクールニ一週_{七日}遷_居。銅錢ノ名_僅ル_ヲ郷塾ニ送り學_シメタリ。ソノ兄シヤベスハ。學習ノ事ヲ好ケルガ。德留_ハ蠢才ニシテ嬉遊ヲ好_ミ。不良ノ事ヲノミ行ケリ。八歳ノ時。錫礦ニテ錫ヲ淘スル小僮トナリ。一日僅_ニ三邊士半ノ工錢ナリ。十歳ニ及_テ。鞋工ノ徒弟トナリシガ。

Locke's Essay on the Understanding

テ。ロ。ヲ。餽。ス。ル。コ。ト。ナ。レ。バ。ソ。ノ。閑。暇。甚。ダ。少。シ。故。ニ。食。時。ゴ。ト。
ニ。一。冊。ヲ。前。ニ。置。キ。五。六。枚。ヅ。ノ。讀。ヲ。以。テ。定。規。ト。ナ。セ。シ。テ。
リ。嘗。テ。洛。克。ノ。性。理。書。ヲ。讀。シ。ガ。コ。レ。ヨ。リ。大。ニ。感。ス。ル。ト。コ。
ロ。ア。リ。テ。始。テ。形。而。止。ノ。理。學。ニ。手。ヲ。下。ン。ト。志。シ。ケ。リ。自。ラ。
言。ケ。ル。ハ。ユ。ノ。書。余。ヲ。シ。テ。夢。死。ヨ。リ。警。覺。セ。シ。メ。余。ヲ。導。テ。
卑。下。ノ。見。識。ヲ。脱。セ。シ。メ。タ。リ。
德。留。ハ。自。己。ノ。カ。ニ。資。テ。産。業。ヲ。營。ン。ト。欲。シ。少。許。ノ。本。錢。ヲ。
以。テ。家。業。ヲ。做。シ。始。シ。ガ。ソ。ノ。品。行。堅。實。ナル。ニ。ヨ。リ。テ。鄰。人。
コ。レ。ニ。金。ヲ。借。ケ。リ。然。レ。ビ。ソ。ノ。勤。勉。ナル。ニ。ヨ。リ。一。年。ニ。滿。ス。
シ。テ。コ。レ。ヲ。清。還。ス。德。留。志。ヲ。立。テ。一。物。モ。決。シ。テ。人。ニ。借。ズ。
ト。誓。ケ。レ。バ。晚。食。ヲ。喫。セ。ズ。シ。テ。睡。ニ。就。テ。屢。々。ナ。リ。ソ。ノ。家。
業。ヲ。勉。強。ス。ル。間。ニ。心。智。ヲ。研。カ。ン。ト。欲。シ。天。學。史。學。ヲ。學。ビ。尤。

モ。心。ヲ。專。ニ。シ。テ。性。理。學。ヲ。講。究。ス。ソ。ノ。言。ニ。曰。ク。予。性。理。學。
ヲ。觀。ル。ニ。荆。棘。ノ。路。ノ。如。キ。ヲ。覺。シ。ガ。遂。ニ。ソ。ノ。中。ニ。入。ン。ト。
志。シ。コ。レ。ヲ。踏。テ。始。タ。リ。
德。留。鞋。ヲ。作。リ。學。ヲ。勉。ル。間。ニ。マ。タ。國。政。ヲ。論。ス。ル。ヲ。始。ケ。
レ。バ。村。中。ノ。議。論。ヲ。好。モ。ソ。ノ。店。ニ。聚。會。セ。リ。彼。モ。シ。來。サ。
レ。バ。德。留。マ。タ。他。人。ノ。家。ニ。往。キ。政。事。ヲ。談。ジ。ケ。リ。カ。ク。シ。テ。
多。ク。光。陰。ヲ。費。ス。ガ。故。ニ。時。ト。シ。テ。ハ。中。夜。ニ。至。マ。テ。鞋。ヲ。作。
リ。白。晝。ノ。空。閑。ヲ。補。ケ。リ。一。夜。鏗。ヲ。以。テ。革。ヲ。打。チ。勞。作。セ。ル。
時。一。ノ。小。童。店。中。ノ。火。光。ヲ。見。テ。戶。ノ。鑰。孔。ニ。口。ヲ。附。ケ。シ。ユ。シ。
メ。一。カ。シ。ユ。ト。メ。ク。夜。ニ。於。テ。ハ。勞。作。シ。晝。ニ。於。テ。ハ。閑。遊。ス。ト。大。
聲。ニ。呼。リ。タ。リ。ソ。ノ。後。德。留。コ。ノ。事。ヲ。一。友。ニ。語。ケ。レ。バ。ソ。ノ。
友。何。故。ニ。ソ。ノ。童。子。ノ。跟。ヲ。追。テ。捕。ザ。ル。ヤ。ト。問。フ。德。留。答。テ。

自由論第四編

トシ

*"Essay on the Immaterialty and Immortality of the Human Soul."

日ク、否否、コノ一語ヲ聞シトキ、予ノ胆ヲ喪ヒ、心ヲ驚セシ
 一、譬、ンニ物ナシ、タトヒ小銃ヲ吾ノ耳邊ニ放ストモ、コレ
 ニ過、ベカラズ、カノ時、予オボヘズモ、作業ヲ手ヨリ落シ、獨
 リ語テ、實ニ然リ、實ニ然リ、然レドモ、今ヨリ後ハ、汝ヲシテ再
 ビカクノ如ク、言ヲ得ザラシムベシト云タリ、童子ハ一
 叫、予ニ於テ、上帝ノ聲ヲ聞シ、ガ如ク、實ニ吾終身ノ益トナ
 レリ、蓋シコノ後、予今日、勞作スベキハ、決シテコレヲ明
 日ニ委、勉、強、スベキ時ハ、決シテ等間ニ過ザリシハ、コノ
 一、語ノ教訓ニ頼ルコナリ、
 コノ時ヨリシテ、徳留國政ノ議論ヲ止テ、ソノ光陰ヲ用テ
 一意ニ讀書學問セリ、然レ職、業ヲ以テ第一ニコレヲ重シ
 ケル故、決シテ讀書ノ爲ニ職、業ヲ妨、ゲ、廢スルコナシ、既ニ

自論第四編

シテ、徳留婦ヲ娶リ、兒子ヲ生タリ、別ニ書室ヲケレバ、庖厨
 ヲ以テ書室ト爲シ、別ニ文案ヲ以テ文案ト
 ナス、羣兒啼聲ノ中ニ於テ、悠然トシテ、詩歌ヲ作り、文章ヲ
 著ハセリ、ソノ有名ナル、靈魂無、質、不、死、ノ文ハ、此時ニ作レ
 リ、今日ニ至テ、ナホ世ニ重ゼラル、徳留ハコノ後、次第ニ聲
 名隆起シ、著述ヲ以テ家ヲ成スニ至リケレド、コレニヨリテ
 少モ驕矜スルノ心ナシ、サレバ、自ラ、箒ヲ持シテ、門外ノ塵
 ヲ掃ヒ、又弟子ト共ニ煤炭ヲ運ケリ、蓋シ徳留職、業ヲ以テ
 本分トナシ、コレニ由テ、生計ヲ做シ、コトヲ欲ス、故ニ藝文ヲ
 以テ餘事トナセリ、然レ、晩年ニハ、專ラ筆墨ニ從事シ、好書
 數種ヲ著ハス、自ラ、巳ノ事ヲ言テ、曰ク、予極卑賤ヨリ起テ、
 吾一家ノモノヲシテ、體面アル生涯ヲ做ニ至シメタルハ、

自論第四編

二

* J. Hume.

他ナシ。特ニ本分ノ業ヲ勉強シ。儉素ヲ守リ。德行ヲ崇セシ。由テ得ラレタルナリ。上帝ノ命實ニ予ノ勉勵ヲ嘉シ。予ノ志願ヲシテ成就ニ至シメタリ。
若瑟弗休母ハ。以上諸人トソノ事業甚ダ異ナリト雖モ。ソノ忍耐ノ精神ニ於テハ均ク世ニ著ルシ。休母ハソノ資質中等ナル人ナリ。然レモソノ志向正直ニシテ事ヲ作ヨク勉メ。ソノ記跡ニ忍耐ノ字ヲ用ヒシガ實ニ能コレヲ行ヘリ。幼時ニ其父死シケレバ。ソノ母モントロースニ小店ヲ開キ。職業ヲ勤テ。兒子ヲ育養シ。休母ヲ外科醫ノ家ニ送り。徒弟トナラシム。休母ソノ業ヲ成テ後。船中ノ醫トナリテ。屢々印度ニ至ケルガ性情和適ニシテ。職業ヲ勉勵スルニ由テ。上官

ノ人ニ信用セラレ。次第ニソノ身登進セリ。コノ時麻拉答ト戦アリテ。一隊ノ長トナル。休母暇アレバ。麻拉答ノ方言ヲ學ビ。善コレニ通ヒシ故ニ。偶譯官死シタレバ。ソノ職ニ任セラレタリ。且ツ軍士ニ金ヲ給スル職。及ビ文書ヲ郵送スル職ヲ兼テ命ゼラレシガ。皆ヨク備辦セリ。且軍中糧食ノ事ヲモ掌理セシナリ。凡ソ十年ノ間。東洋ニアリテ。カクノ如ク職事ニ鞅掌シ。英國ニ歸ケレバ。先ソノ俸賜ヲ以テソノ親族ノ貧者ニ賑給セシトナリ。休母ハ勉強ヲ好ミ。職事ヲ嗜ムソノ天性ナレバ。暫時モ安佚ヲ以テ日ヲ度ク不能ズ。故ニ國中ニ旅行シ。處々人民ノ情狀ヲ察シ。又他邦ニ歷遊シ。ソノ智識ヲ廣ケリ。一千八百十二年。文化英國ニ歸リ。巴力門ニ入り。議士ノ員ニ列セリ。三

自傳卷四終

三十一

十四年ノ間。議院ニ在テ人民ノ利益トナルベキヲ建議シ。功勞ヲ積ミ。或ハ刑法改革ノ事。或ハセイディングスバレンクス。貧人ノ爲ニ設クル銀行ヲナリ。貧人少シク。金ヲコトニ預置ケバ。次第ニ貯フルヲ得ベク。又イツニテモ。要用ノ時。利銀ヲ増シテ受ラルベキナリ。又創置スル。或ハ人民ノ利益トナルベキヲ言。或ハ財用ノ道ヲ論ジ。或ハ民委官ノ數ヲ増ベキヲ論ゼリ。是等ノ事ヲ行ハント欲スルトキハ。皆心カヲ竭シテ從事セリ。故ニ一時他人ヨリ調笑ヲ取リ。駁議ヲ受ト雖。元來ソノ丹誠謹慎ノ心ヨリ出レバ。遂ニ衆人ノ公許ヲ得テ。ソノ志遂ニ行レ。闔國ノ利益トナリケリ。休母曉六時ニ起ト。文案ニ就キ。書ヲ草シ。公事ノ人ニ接スル。時トシテハ。一朝ニ二十人ニ及リ。抑モ休母多年ノ間。國政民事ヲ料理シ。屢々獨見ヲ以テ衆論ニ抗シ。タト

ヒ誹笑セララルトモ。更ニソノ心ヲ動サズ。ソノ志ヲ屈セズシテ。後ツヒニソノ説ノ世ニ行ル。ヲ生前ニ見ル。ヲ得タリ。是ソノ忍耐ノ德實ニ偉類スクナキモノト云ベシ。





斯邁爾斯自助論第四編終

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

